



MARQUE: FRIGELUX

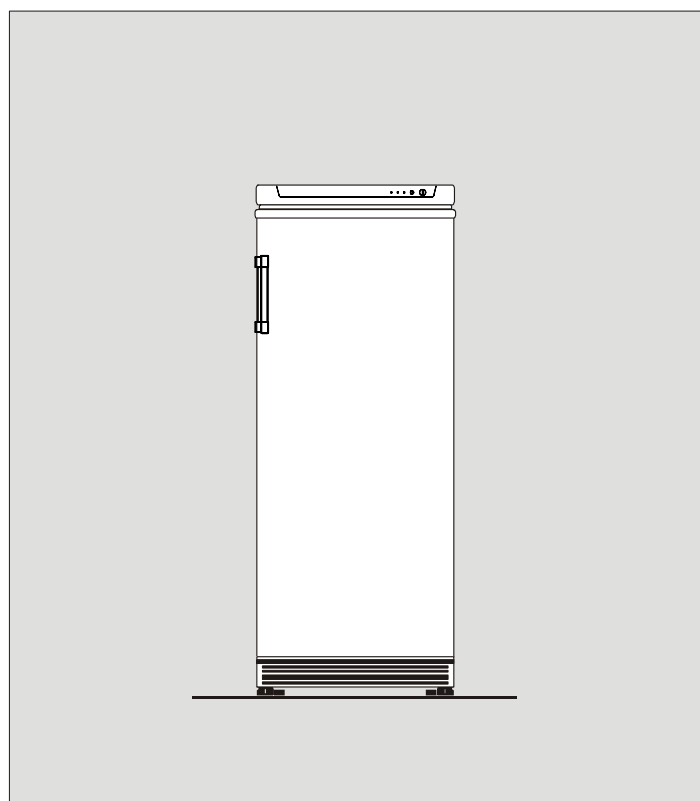
REFERENCE: CG 175

CODIC: 3159655



Congélateur

Notice



Cher client,

Avant de faire fonctionner votre nouveau congélateur, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Il contient des informations très importantes concernant les règles de sécurité, d'installation et d'entretien de l'appareil. Veuillez conserver ce mode d'emploi. Veuillez en informer tout nouvel utilisateur de l'appareil.

Des notes, relatives à votre propre sécurité ou au bon fonctionnement du congélateur sont signalées par un triangle d'avertissement et/ou par les expressions : Attention ! Prudence ! Important ! Veuillez les respecter scrupuleusement. Des informations supplémentaires concernant le fonctionnement et les applications pratiques du congélateur apparaissent à côté de ce symbole.

Des conseils et des notes pour les économies d'énergies et une utilisation de l'appareil respectueuse de l'environnement sont signalés par une feuille de trèfle. En cas de dysfonctionnement de l'appareil, veuillez vous rapporter à la section « guide de résolution des problèmes ». Si ces instructions s'avèrent être insuffisantes, n'hésitez pas à contacter votre SAV.

Quand la température ambiante ou l'humidité est élevée, allumez le ventilateur pour générer une température égale à tous les niveaux.

INDEX

	Page
Règles de sécurité importantes.....	4
Règles d'installation.....	6
Description de l'appareil.....	8
Utilisation de l'appareil.....	8
Conseils.....	11
Entretien et nettoyage.....	12
Guide de résolution des problèmes.....	14

Règles de sécurité importantes

Ces instructions vous sont données pour votre sécurité. Veuillez vous assurer que vous les comprenez avant l'installation ou l'utilisation de l'appareil. Votre sécurité est d'une importance primordiale. Si la compréhension de ces instructions vous semble difficile, n'hésitez pas à contacter le service clientèle afin d'obtenir de l'aide.

Utilisation

Le congélateur est prévu pour un usage domestique. Il convient à la conservation des aliments à faible température. Si cet appareil est utilisé à d'autres fins que celles prévues ou n'est pas utilisé correctement, le fabricant n'est pas responsable des dommages causés.

Aucune modification apportée au congélateur n'est autorisée pour des raisons de sécurité. Si vous utilisez le congélateur pour une application commerciale ou à une autre fin que celle de congeler vos aliments, le fabricant n'est pas responsable des dommages qui pourraient intervenir.

Avant toute première utilisation

Vérifiez que l'appareil n'a pas été abîmé pendant le transport. En aucun cas, un appareil endommagé ne doit être branché. Dans le cas où il serait endommagé, veuillez contacter votre revendeur.

Réfrigérant

Le gaz réfrigérant circule dans le circuit réfrigérant de l'appareil. Veuillez vous assurer qu'aucun composant du circuit réfrigérant ne soit endommagé pendant le transport et l'installation.

Si le circuit réfrigérant est endommagé :

- Mettez l'appareil à l'écart de toute flamme ou source d'ignition.
- Bien ventiler la pièce dans laquelle l'appareil se trouve.

Les instructions incluent les avertissements suivants :

ATTENTION — Laissez les orifices de ventilation de l'appareil ou du meuble dans lequel il est encastré libres de toute obstruction.

ATTENTION — N'utilisez pas d'appareil mécanique ou d'autres moyens que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.

ATTENTION — N'endommagez pas le circuit réfrigérant.

ATTENTION — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments où sont situés les aliments à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant.

ATTENTION — L'appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.

ATTENTION — Assurez-vous que des jeunes enfants ne jouent pas avec l'appareil.

ATTENTION — Si vous voulez vous débarrasser de votre appareil, faites le dans un centre

de retraitement des déchets autorisé. Ne l'exposez pas à une flamme.

ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, Il doit être remplacé par le revendeur ou par une personne qualifiée pour éviter tout risque.

Sécurité enfant

L'emballage (ex carton, polystyrène) peut être dangereux pour les enfants. Il existe un risque d'asphyxie ! Mettre tout emballage à l'écart des enfants.

Assurez-vous que l'appareil est inutilisable avant de le jeter. Retirez la fiche du cordon d'alimentation, coupez le câble d'alimentation, brisez ou ôtez les verrous existants. De ce fait, vous vous assurez que les enfants ne puissent pas s'enfermer dans le congélateur en jouant (car il existe un risque d'asphyxie) ou qu'ils ne se retrouvent face à un danger. Les enfants sont souvent inconscients du danger émanant des appareils électriques ménagers. Il est donc important de ne jamais laisser un enfant sans surveillance ou de le laisser jouer avec l'appareil.

Utilisation quotidienne

Les récipients contenant des gaz ou liquides inflammables peuvent fuir à basse température. Il existe un risque d'explosion. Ne mettez aucun récipient dans le congélateur contenant des matières inflammables telles que des bombes aérosols, des cartouches de recharge d'extincteur...

Ne faites pas fonctionner d'appareil électrique dans le congélateur (ex sorbetières, mixeurs etc.)

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le, ou bien retirez les fusibles ou encore coupez le disjoncteur.

Cas de dysfonctionnement

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, veuillez tout d'abord lire la section « guide de résolution des problèmes ». Si vous ne trouvez pas la solution à votre problème, veuillez ne tenter aucune réparation par vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent provoquer des blessures ou de graves dysfonctionnements de l'appareil. Veuillez contacter votre SAV.

Règles d'installation

Conditions d'installation

L'appareil doit être placé dans une pièce sèche et bien ventilée. La température ambiante peut altérer la consommation d'énergie et la performance de l'appareil. Ainsi, l'appareil :

- Ne doit pas être directement exposé à la lumière du soleil.
- Ne doit pas être installé près de radiateurs, de cuisinières ou d'autres sources de chaleur.
- Doit être uniquement installé dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique de l'appareil.

La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique située à gauche à l'intérieur de l'appareil. L'appareil doit être positionné de façon à ce que la prise soit accessible. Le tableau suivant montre quelle température ambiante correspond à chaque classe climatique :

Classe climatique :	Températures ambiantes
SN	10 to 32°C
N	16 to 32°C
ST	18 to 38°C
T	18 to 43°C

Une fois rempli, l'appareil est lourd et doit, par conséquent, être positionné sur un sol solide et stable.

Conditions de ventilation

Afin de faire fonctionner l'appareil correctement, veuillez vous assurer que l'air circule librement au dessus et à l'arrière de l'appareil. Il doit y avoir un espace de 100 mm entre le haut de l'appareil et tout meuble situé en hauteur. A défaut, laissez au moins 50 mm et un espace de 25 mm de chaque côté de l'appareil. Assurez-vous que l'appareil n'est pas positionné sur le câble d'alimentation. Les pièces qui chauffent ne doivent pas être à découvert. Quand c'est possible, l'arrière de l'appareil doit être situé près d'un mur mais tout en respectant l'espace recommandé pour la ventilation.

Mise à niveau

L'appareil doit être stabilisé pour éviter tout basculement. Assurez-vous que l'appareil est droit et que les deux pieds réglables sont bien en contact avec le sol de sorte que

l'appareil soit de niveau. Pour cela, dévisser le pied réglable approprié situé à l'avant (utilisez vos doigts ou une clé adaptée). Cet appareil est lourd. Manipulez-le avec précaution.

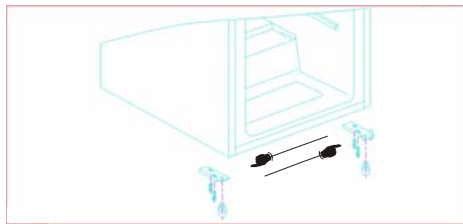
Inversion du sens d'ouverture de la porte

Il est possible de changer le sens d'ouverture de la porte d'un côté vers l'autre si le lieu d'installation le nécessite.

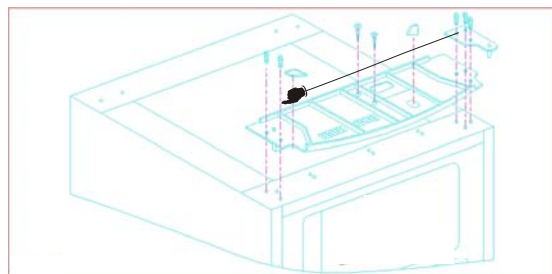
ATTENTION ! Avant de changer le sens d'ouverture de la porte, vous devez :

- Eteindre l'appareil
- Le faire faire par le technicien SAV de votre revendeur ou une personne pareillement qualifiée pour éviter tout risque.

Inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière et maintenez-le en toute sécurité. Dévissez les vis de la charnière de porte et retirez le support de l'axe de charnière. Ouvrez légèrement la porte et enlevez-la en tirant vers le bas.



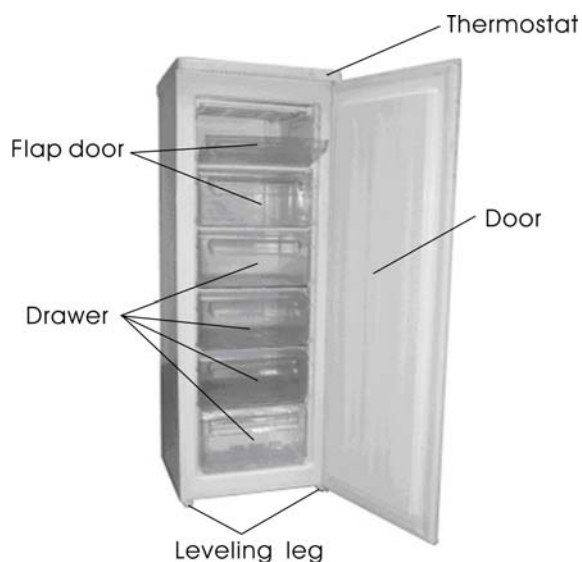
Dévissez la tige supérieure et vissez-la sur le côté opposé. Placez la porte sur la tige supérieure et refermez-la. Vissez le support de l'axe de charnière en toute sécurité sur le côté opposé en utilisant les vis.



Description de l'appareil

Vue de l'appareil

Flap door: abattant
Drawer: tiroir
Leveling leg: pied réglable
Thermostat: thermostat
Door: Porte



Remarque : Quand vous ouvrez l'abattant, faites-le doucement et n'y posez pas d'objets lourds car elle ne pourra pas supporter leur poids.

L'utilisation de votre appareil

Cet appareil est prévu pour un usage domestique uniquement et particulièrement pour la conservation de denrées alimentaires comestibles. Il est prévu pour fonctionner dans un environnement à température ambiante (équivalent à la température de l'air) allant de 16 à 38°C. Si ces températures sont plus élevées ou plus faibles, l'appareil ne fonctionnera pas correctement. Si celles-ci sont trop élevées ou trop faibles pendant une longue durée, la température dans le congélateur dépassera les -18°C et les aliments risquent de ne plus être comestibles.

Avant d'utiliser votre congélateur

Otez tout ruban adhésif. Lavez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède mélangée à un peu de bicarbonate de soude (5ml pour ½ litre d'eau). N'utilisez pas de savon ou de détergent (une odeur pourrait persister). Séchez bien l'appareil.

Démarrage

1. Laissez l'appareil en position verticale pendant deux heures après son installation.

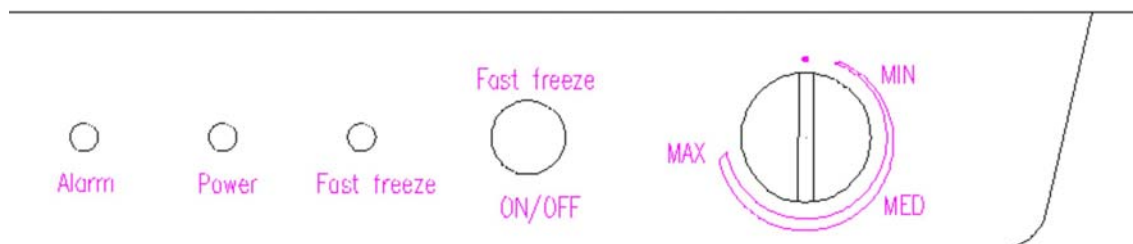
2. Branchez l'appareil à une prise de courant.
3. Positionnez le bouton de réglage du thermostat sur le réglage souhaité. Le réglage sur la position centrale est généralement adapté pour une utilisation domestique (voir le réglage du thermostat).
4. Laissez l'appareil fonctionner pendant 4 heures avant d'y déposer des aliments pour que l'appareil atteigne la température adéquate.

Réglage du thermostat

Le bouton de thermostat situé sur le tableau de commande régule la température dans les compartiments du congélateur.

- Position "**MIN**"_froid.
- Position "**MED**"_plus froid (normalement, maintenir le thermostat à cette position).
- Position "**MAX**"_très froid.

Quand le bouton de congélation rapide (fast freeze) est positionné sur „ON“, le compresseur fonctionne de manière continue pour congeler rapidement des aliments plus chauds.




La température sera affectée par :

- La température ambiante
- La fréquence d'ouverture de la porte
- La quantité d'aliments contenue
- La position de l'appareil

Tous ces facteurs doivent être pris en compte pour déterminer le réglage adapté et il faut parfois tester différents réglages. Empêchez les enfants de toucher au tableau de commande ou de jouer avec l'appareil.

Les compartiments du congélateurs

Le symbole  signifie que votre congélateur peut stocker des aliments congelés à -18°C (-0.4°F) voire à une température plus basse permettant la conservation à long terme d'aliments congelés et la congélation d'aliments frais. La température du congélateur est réglée automatiquement par le thermostat situé dans le tableau de commande. Des ajustements aux réglages de la température peuvent être nécessaires

en raison de l'installation, de la méthode d'utilisation et des conditions climatiques.

Le meilleur moyen de contrôler la température intérieure est de placer un thermomètre dans un aliment surgelé. La température doit être lue rapidement car la température du thermomètre augmentera rapidement après qu'il ait été retiré.

Congeler les aliments frais

Pendant le processus de congélation, la température des aliments frais doit baisser rapidement de telle sorte que les cristaux de glace soient les plus fins possibles pour éviter d'abîmer la structure des aliments. Si la congélation s'effectue plus lentement, de plus gros cristaux de glace vont se former et ceux-ci affecteront la qualité des aliments une fois qu'ils seront décongelés.

Mettez le bouton de congélation rapide (fast freeze) sur ON, 24 heures avant de mettre les aliments dans l'appareil. Après y avoir mis les aliments, remettez le bouton sur OFF. Les aliments déjà congelés doivent être déplacés pour laisser de la place sur les deux clayettes du haut pour la congélation. Les sachets à congeler doivent être placés sur une clayette et doivent être espacés les uns des autres pour permettre à l'air froid de circuler librement. Ils ne doivent pas toucher les sachets déjà congelés.

S'il y a de la place, déplacez les aliments que vous avez congelés dans les tiroirs ou paniers afin de congeler d'autres aliments sur la clayette du haut. Il n'est pas dangereux d'oublier de remettre le bouton de congélation rapide sur OFF après 24 heures, mais pour des raisons d'économie d'énergie, rappelez-vous d'appuyer de nouveau sur ce bouton lorsque la congélation est terminée. Le voyant de congélation rapide vous aide à vous en rappeler. Des articles plus importants peuvent être exceptionnellement stockés en enlevant le panier du haut. Des aliments décongelés ne doivent pas être recongelés de nouveau. N'enlevez pas des aliments du congélateur si vos mains sont mouillées ou humides car cela pourrait provoquer des brûlures ou irritations de la peau. Pour des raisons de sécurité, les paniers sont fixés grâce à des butées mais peuvent être enlevés (tirer vers l'avant jusqu'à la butée puis soulever l'avant du panier et enfin tirer l'ensemble). Remettez le panier en place en effectuant la procédure inverse.

Le stockage des aliments congelés

Les aliments surgelés vendus dans le commerce doivent être stockés en respectant les instructions données par le fabricant concernant la congélation en compartiment 4 étoiles et doivent être mis au congélateur au plus vite après l'achat. Votre congélateur permet de congeler des aliments sur une longue période, jusqu'à trois mois, mais la durée peut varier et il est important de respecter les dates inscrites sur les emballages des aliments surgelés. Ne mettez pas de boîtes de conserves ou de liquides gazeux tels que des sodas, dans le congélateur, dans la mesure où cela crée une pression et ainsi, ils peuvent exploser et endommager le congélateur. Les glaçons et glaces ne doivent pas

être consommés immédiatement après avoir été retirés du congélateur, car cela pourrait provoquer des irritations de la peau.

Conseil:

Tout aliment déposé dans le congélateur doit être emballé ou recouvert, pour éviter qu'il ne sèche ou qu'il ne soit altéré par un contact direct avec un autre aliment.

Ci-dessous les emballages adaptés :

- Sacs et emballages hermétiques en polyéthylène
- Récipients en plastique avec couvercles
- Papier d'aluminium

Conseils

Stockage des aliments

Il est conseillé d'éviter d'acheter des aliments surgelés si vous ne pouvez pas les stocker. Une fois arrivé(e) chez vous, mettez rapidement vos produits surgelés dans le congélateur. Le temps entre l'achat et le moment où vous placez les aliments au congélateur doit être aussi court que possible.

- N'entassez pas trop de produits dans le congélateur.
- Faites en sorte que l'air puisse circuler autour des aliments.
- Couvrez vos aliments.

Assurez-vous que les aliments placés dans le congélateur sont étiquetés et datés afin qu'ils soient consommés avant leur date de péremption. Retirez les aliments douteux de votre congélateur et nettoyez-le. Reportez vous à la section « nettoyage et entretien ».

Economies d'énergie

N'installez pas le congélateur près de sources de chaleur, telles que la cuisinière, le lave-vaisselle ou un radiateur. Placez le congélateur dans une pièce fraîche et bien ventilée et assurez-vous que l'air circule correctement.

Emballer vos aliments dans des emballages hermétiques évitera la formation de givre. Les aliments frais qui doivent être congelés doivent d'abord être mis au réfrigérateur avant d'être transférés dans le congélateur. Faites décongeler vos aliments surgelés dans le réfrigérateur. Ceci assurera une décongélation plus sûre de vos aliments et réduira le temps de fonctionnement de votre réfrigérateur. Evitez de laisser la porte ouverte trop longtemps car l'air chaud entrera dans le congélateur. Assurez-vous que la fermeture de la porte ne soit pas gênée par une quelconque obstruction. Veillez à maintenir le condenseur (la grille métallique située sur la paroi arrière du congélateur) toujours propre.

En cas de panne de courant

Si une panne de courant intervient alors que vous avez des aliments congelés dans votre appareil, laissez la porte fermée. Si la température à l'intérieur du congélateur augmente, ne recongelez pas les aliments sans vérifier leur aspect. Les consignes suivantes peuvent vous aider :

- Crèmes glacées : une fois décongelées, elles doivent être jetées.
- Fruits et légumes : s'ils sont mous, ils doivent être cuits et consommés immédiatement.
- Pain et gâteaux : ils peuvent être recongelés sans danger.
- Fruits de mer : ils doivent être mis au réfrigérateur et consommés rapidement.
- Les plats cuisinés : ils doivent être mis au réfrigérateur et consommés ensuite.
- Gros morceaux de viande : ils peuvent être recongelés à condition qu'ils contiennent encore des cristaux de glace.
- Petits morceaux de viande : ils doivent être cuisinés puis recongelés comme des plats cuisinés.
- Poulet : il doit être cuisiné et recongelé comme un plat frais.

Entretien et nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil incluant les accessoires intérieurs, doit être nettoyé régulièrement.

Avant tout entretien ou nettoyage, veuillez débrancher le congélateur.

Nettoyage de l'intérieur de l'appareil

Nettoyez l'intérieur et les accessoires avec de l'eau chaude et du bicarbonate de soude (5 ml pour ½ litre d'eau). Rincez et séchez soigneusement. N'utilisez pas de détergents, de poudres abrasives, de produits d'entretien hautement parfumés, de cires ou de produits d'entretien contenant de l'eau de javel ou de l'alcool.

Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

Laver la carrosserie extérieure avec de l'eau chaude et savonneuse. N'utilisez pas de produits abrasifs. Faites attention aux bords coupants sous le congélateur en le nettoyant. Une à deux fois par an, dépoussiérez le condenseur (grille noire) et le compresseur situés à l'arrière du congélateur, avec une brosse ou un aspirateur, car une accumulation de poussière peut affecter la performance de l'appareil et entraîner une consommation électrique importante.

Pour dégivrer le congélateur

1. Envelopper vos aliments dans des feuilles de papiers journaux ou dans des torchons.
2. Débranchez l'appareil.
3. Ouvrez la porte du congélateur.

4. Utilisez un récipient adapté pour recueillir l'eau de dégivrage.

5. Après le dégivrage, nettoyez et séchez l'intérieur.

6. Rallumez l'appareil et remettez les aliments en place.

Le processus de dégivrage peut être accéléré en mettant des bols d'eau chaude (mais non bouillante) dans le congélateur et en enlevant le givre avec un grattoir en plastique approprié.

Si pendant le dégivrage, la température des aliments congelés augmente, leur durée de conservation peut être réduite.

Attention !

L'appareil ne doit pas être relié à l'électricité pendant le nettoyage. Risque d'électrocution ! Avant le nettoyage, veuillez éteindre le congélateur et débrancher la fiche du cordon d'alimentation de la prise ou couper le disjoncteur ou bien encore retirer le fusible.

Ne nettoyez jamais le congélateur avec un nettoyeur à vapeur. L'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques et provoquer une électrocution. Des vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique. Le congélateur doit être sec avant d'être remis en service.

Important !

Les huiles essentielles et les solvants organiques peuvent attaquer les éléments en plastique. Ce sont par exemple le jus de citron ou le jus ou le zeste d'orange, l'acide butyrique ou un détergent qui contient de l'acide acétique. Evitez que de telles substances entrent en contact avec des éléments de l'appareil. N'utilisez aucun nettoyant abrasif.

Enlevez les aliments du congélateur, conservez-les dans un endroit frais et couvrez-les bien. Eteignez le congélateur et débranchez la prise, ou coupez le disjoncteur ou retirez un fusible. Nettoyez l'appareil et les accessoires intérieurs avec un chiffon et de l'eau tiède. Vous pouvez également utiliser des détergents spécialement utilisés pour les laves-vaisselle. Après le nettoyage, rincez avec de l'eau fraîche et séchez bien. L'accumulation de poussière au niveau du condenseur augmente la consommation d'énergie. C'est pour cette raison qu'il faut nettoyer soigneusement le condenseur situé à l'arrière du congélateur une fois par an avec une brosse à poils doux ou avec un aspirateur. Vérifiez l'orifice d'évacuation de l'eau situé sur la paroi arrière du congélateur. Si l'orifice est obstrué, débouchez-le à l'aide d'une tige. Après que tout soit sec, remettez l'appareil en service.

Conseils pour les économies d'énergie

N'installez pas le congélateur près de la cuisinière, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Des températures ambiantes élevées induisent un fonctionnement plus long et plus fréquent du compresseur. Assurez-vous que l'air circule et s'évacue normalement à

la base de l'appareil et sur la paroi arrière. Ne couvrez jamais les orifices de ventilation. Ne mettez pas d'aliments chauds dans le congélateur. Laissez les d'abord refroidir. Ne positionnez pas le thermostat sur un réglage plus froid qu'il ne le faut. Gardez le condenseur (la grille métallique située sur la paroi arrière de votre appareil) toujours propre.

Guide de résolution des problèmes

Les différents bruits émanant de l'appareil pendant son fonctionnement

Les bruits suivants sont caractéristiques des appareils réfrigérants :

- A chaque fois que le compresseur s'allume ou s'éteint, on peut entendre un clic.
- Lorsque le compresseur est en fonctionnement, on peut l'entendre bourdonner.
- Quand le gaz réfrigérant coule dans le circuit réfrigérant, on peut entendre des bruits d'éclatement de bulles ou d'éclaboussure.
- Même après que le compresseur ait été éteint, ce bruit d'éclaboussure, peut continuer à se faire entendre pendant un court moment.

Important !

Les réparations sur les congélateurs peuvent être effectuées exclusivement par des techniciens. L'utilisateur s'expose à des risques si les réparations ne sont pas effectuées correctement. Si votre appareil nécessite d'être réparé, n'hésitez pas à contacter votre revendeur.

PROBLEME	SOLUTION
Le congélateur ne fonctionne pas	Vérifiez que l'appareil est correctement branché, qu'un fusible n'a pas grillé ou que le disjoncteur n'a pas sauté.
Le congélateur est trop chaud	Vérifiez le thermostat et assurez-vous que la porte de l'appareil n'est pas ouverte trop fréquemment. Vérifiez également que la porte ferme correctement.
Le moteur tourne de manière continue	Assurez-vous que le congélateur est bien ventilé, en laissant des espaces comme indiqué dans la section « installation ». Vérifiez également que le congélateur n'est pas directement exposé à une source de chaleur. Vous avez peut-être placé trop d'aliments à l'intérieur de l'appareil ou bien la porte ne ferme peut-être pas correctement.